

www.BartarinBooks.ir

مجموعه‌ی ۱۰ جلدی

به نثر ساده و روان

گروه سنی: «ب» و «ج»

کتاب «کلیله و دمنه» از مجموعه‌های سرشار از دانش و حکمت است که مردم خردمند قدیم آن را گردآوری کرده و به یادگار گذاشته‌اند. نام اصلی این کتاب «پَنجَه تَنترَه» است. «پنجَه تَنترَه» قدیمی‌ترین مجموعه‌ی ادبیات تمثیلی موجود هندوستان است که شامل پنج داستان یا پنج باب بوده و هر یک از حکایت‌های آن سرشار از پندها و اندرزها و حکمت‌های دلپذیر و آموزنده است.

کلیله و دمنه نام دو شغال است که یکی جاه‌طلب و حيله‌گر و دیگری دوراندیش و خلوت‌نشین است و حکایت‌ها از زبان آن‌ها روایت می‌شود. اکثر حکایت‌های این کتاب از زبان حیوانات نقل می‌شوند. گاه حیوانات، راه زهد و پرهیزکاری را در پیش می‌گیرند و گاه خوی حیوانی خویش را به نمایش می‌گذارند.

مجموعه‌ای که در دست شماست، بازتابی تعدادی از حکایت‌های کتاب کلیله و دمنه است که به زبانی بسیار ساده و روان به رشته‌ی تحریر درآمده است.



93A27015

ISBN 978-964-5847-28-7



بازنویس: زهرا کفای
تصویرگر: مریم حاج
رنگ آمیزی: بهشت یکه

ناشر: برترین
نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۳
شمارگان چاپ: ۲۲۰۰ جلد
لینوگرافی: رایان
چاپ: زیبایی‌نگار

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۸۴۷-۲۸-۷
دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۵۸۴۷-۷۰-۶

از مجموعه‌ی

کتاب‌های کلاسیک و حکیمانه

کتاب‌های کلاسیک و حکیمانه

دزد و دیو

خر بی‌دل و بی‌گوش

خرگوش و پادشاه فیل‌ها

خرگوش باهوش

زاغی که بر بالای درختی لانه داشت

اتحاد و همدلی

همکاری حیوانات جنگل

شکارچی و ماده شیر

دزدها و جادوی شولم شولم

مرد زاهد و راسو

در بازتابی این مجموعه از منابع زیر بهره گرفته شده است:
• ترجمه کلیله و دمنه: تصنیف و توضیح: سنجین سنجی
• کلاسه و دمنه: به کوشش: حلیل خطیب‌زاده
• کلیله و دمنه: شرح و توضیح: دکتر نورالدین منصوری